

## 6. Bibliográfia

### 6.1. Az elemzett szövegek forrásai

A *Canadian Hansard* korpuszt 1995-ben a BDTF Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékén, illetve az Université Nancy 2-n volt alkalmunk tanulmányozni Francine ROUSSEL jóvoltából.

A. A. Milne: Micimackó. Fordította Karinthy Frigyes. Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1969

Esterházy Péter: *Hrabal könyve*. Budapest, Magvető, 1990

EU-dokumentumok:

DOC/97/13 Bruxelles, 15 Juillet 1997 Agenda 2000 - Avis de la Commission sur la demande d'adhésion de la Hongrie a l'Union européenne

DOC/97/6 Strasbourg/Bruxelles, le 15 juillet 1997 Agenda 2000 - Volume I - Communication : POUR UNE UNION PLUS FORTE ET PLUS LARGE  
Agenda 2000 - Volume II - Communication : Les effets de l'élargissement aux pays d'Europe Centrale et Orientale candidats a l'adhésion sur les politiques de l'Union Européenne

Volume II - Communication Agenda 2000 LE RENFORCEMENT DE LA STRATEGIE PRE-ADHESION

DOC/97/8 Strasbourg/Bruxelles, le 15 juillet 1997 Agenda 2000 - volume III - Sommaires et conclusions des Avis de la Commission concernant la demande d'adhésion a l'Union européenne présentée par les pays candidats  
Politiques de l'Union européenne - Politique économique et monétaire  
Les droits fondamentaux

Politiques de l'Union européenne - Éducation, formation professionnelle et jeunesse

Flaubert, Gustave: *Bouvard és Pécuchet*, fordította Tóth Árpád, Szépirodalmi Könyvkiadó, Budapest, 1989

Flaubert, Gustave: Bouvard et Pécuchet. Copyright Association de Bibliophiles Universels (<http://abu.cnam.fr/>), 1997

Flaubert, Gustave: Bovaryné. Fordította Gyergyai Albert. Európa, Magyar Helikon, Budapest, 1963, ill. 1984

## Bibliográfia

---

- Gustave Flaubert: Madame Bovary. Association des Bibliophiles Universels (<http://abu.cnam.fr>), 1997
- Eugène Ionesco: A kopasz énekesnő, fordította Gera György, in A kopasz énekesnő. Hat modern dráma, Európa, Budapest, 2000
- Guy de Maupassant: Bel Ami. Association des Bibliophiles Universels (<http://abu.cnam.fr>), 1997
- Le Nouvel Observateur : Ursula Gauthier: „Comment un collège s'enfoncé. Jours troublés à Clichy”, Christine Mital — Dominique Nora: „Stock-options. L'argent des patrons restera secret”, in Le Nouvel Observateur N° 1784, 1999
- Maupassant, Guy de: Bel Ami. Association de Bibliophiles Universels (<http://abu.cnam.fr/>), 1997
- Sartre, Jean-Paul : Les mots. Paris, Folio, Gallimard, 1964
- Sartre, Jean-Paul: A szavak. Fordította Justus Pál. Irodalmi Könyvkiadó, Bukarest, 1967

### 6.2. A hivatkozások forrásai

*Megjegyzés: nemcsak a szövegszerű idézetek forrásait közöljük, hanem mindazon munkák bibliográfiai adatait is, melyek az általunk tárgyalt kérdésekben, illetve részterületeiken az alaposabb tájékozódást szolgálhatják, s amelyek (közvetlenül vagy indirekt módon) a saját felfogásunk kialakulásához hozzájárultak. Különösen érvényes ez a francia konnektorokról szóló irodalomra, hisz ezek példájára lépten-nyomon utalunk.*

*Néhány gyakran használt kézikönyvet a szövegben közkeletű rövidítésükkel jelöltünk (MÉKSz, ÚMNy...).*

- ACHARD-BAYLE, Guy (2002) Entre langue, discours (texte) et narration : sur le choix de l'anaphore dans un exemple de style/discours indirect libre, in SANTACROCE, Michel (ed.), *Faits de langue — faits de discours. Données, processus, modèles. Qu'est-ce qu'un fait linguistique ?* Paris–Budapest–Torino: L'Harmattan, Vol. 1, 57–94
- ADAM, Jean-Michel (1984) „Des mots au discours : l'exemple des principaux connecteurs” in *Pratiques* N°43, 107–122
- ADAM, Jean-Michel (1990) *Éléments de linguistique textuelle*, Liège: Mardaga
- ALLWOOD, J., ANDERSSON, L. G., DAHL, Ö. (1977) *Logic in Linguistics*, Cambridge: Cambridge University Press
- ANSCOMBRE, Jean-Claude (1973) „Même le roi de France est sage” in *Communications* 20, 40–82
- ANSCOMBRE, Jean-Claude (1983) „POUR AUTANT, POURTANT (et COMMENT) : à petites causes, grands effets” in *Cahiers de linguistique française* 5, 37–84

- ANSCOMBRE, Jean-Claude (1985) „Grammaire traditionnelle et grammaire argumentative de la concession” in *Revue internationale de philosophie* 155, 333–349
- ANSCOMBRE, Jean-Claude (1990) „Les syllogismes en langue naturelle. Dédution logique ou inférence discursive ?” in *Cahiers de linguistique française* 11, 215–240
- ANSCOMBRE, Jean-Claude (1991) „Dynamique du sens et scalarité” in LEMPEREUR, ALAIN (ed.) : *Colloque de Cerisy. L’argumentation*. Bruxelles: Mardaga
- ANSCOMBRE, Jean-Claude, DUCROT, Oswald (1977) „Deux *mais* en français ?” in *Lingua* 43, 23–40
- ANSCOMBRE, Jean-Claude, DUCROT, Oswald (1978/79) „Lois logiques et lois argumentatives” in *Le Français moderne* 46, 347–357 ; 47, 37–52
- ANSCOMBRE, Jean-Claude, DUCROT, Oswald (1983) *L’argumentation dans la langue*. Liège: Mardaga
- AUHLIN, Antoine (1986) „Complémentarité des structures thématiques et fonctionnelles pour l’accès aux interprétations dans le discours” in *Cahiers de linguistique française* 7, 169–188
- BALÁZS János (1985) *A szöveg*. Budapest: Gondolat
- BÁNRETI Zoltán (1983) *A megengedő kötőszók szintaxisáról és szemantikájáról = Nyelvtudományi Értekezések 117. sz.*, Budapest: Akadémiai Kiadó
- BÁNRETI Zoltán (1991) *A mellérendelés*. Budapest–Pécs: JPTE Tanárképző Kar — MTA Nyelvtudományi Intézet
- BÁNRETI Zoltán (1992) A mellérendelés, in Kiefer F. (szerk.): *Strukturális magyar nyelvtan. 1. Mondattan*. Budapest: Akadémiai Kiadó, 715–796.
- BATEMAN, John A. (2001) Between the leaves of rhetorical structure: static and dynamic aspects of discourse organisation, in *Verbum XXIII, I*, 31–58
- BEAULIEU-MASSON, Anne (2005) Entre anaphores et connecteurs : *de ce point de vue et à cet égard. Journées d’études sur l’argumentation*, Paris, EHESS, 26–27.01.2005
- BÉKÉSI Imre (1986) *A gondolkodás grammatikája*. Budapest: Tankönyvkiadó
- BÉKÉSI Imre (1993) *Jelentésszerkezetek interpretációs megközelítése*. Szeged: JGYTF Kiadó
- BENCÉDY József, FÁBIÁN Pál, RÁCZ Endre, VELCSOV Mártonné (1988)<sup>7</sup> *A mai magyar nyelv*. Budapest: Tankönyvkiadó
- BERRENDONNER, Alain (1983) „«Connecteurs pragmatiques» et anaphore” in *Cahiers de linguistique française* 5, 215–246
- BLAIR, Anthony (1991) „Qu’est-ce que la logique non formelle ?” in LEMPEREUR, Alain (ed.) : *Colloque de Cerisy. L’argumentation*. Bruxelles: Mardaga

## Bibliográfia

---

- BLASS, Regina (1993) „Are there logical relations in a text ?” in *Lingua* 90, 91–110
- BLUMENTHAL, Peter (1973) Zur Logik der Konzessivsatzes am Beispiel des Französischen, in *Vox Romanica* 32, 272–280
- BODA I. Károly, PORKOLÁB Judit (2002) „Téma-réma kapcsolatok vizsgálata egy kiválasztott versszövegben korreferenciaelemzés segítségével” in PETŐFI S. János, SZIKSZAINÉ NAGY Irma (szerk.): *A kontrasztív szövegnyelvészet aspektusai. Linearizáció: téma-réma szerkezet = Officina Textologica 7*, Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 93–112
- BODA I. Károly, PORKOLÁB Judit (2003) „A tematikus progresszió vizsgálata kiválasztott szövegekben korreferenciaelemzés segítségével” in PETŐFI S. János, SZIKSZAINÉ NAGY Irma (szerk.): *A kontrasztív szövegnyelvészet aspektusai. Linearizáció: tematikus progresszió = Officina Textologica 9*, Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 45–58
- BOREL, Maire-Jeanne (1984) „Dimensions du raisonnement non formel et logique-calcul” in GRIZE, JEAN-BLAISE (ed.): *Sémiologie du raisonnement*. Berne, Francfort/M, New York: P. Lang
- BOREL, Maire-Jeanne (1989) „Norms and Natural Logic” in MAIER, Robert (ed.): *Norms in Argumentation. Proceedings of the Conference on Norms 1988*. Dordrecht, Providence: Foris, 33–48
- CAREL, Marion (1999) „Sémantique discursive et sémantique logique : le cas de *mais*”, in *Modèles linguistiques* 39, XX, 1, 133–144
- CAREL, Marion (2002) „« Occupe-toi d’Amélie » : Emploi contrastif de *mais* et illustration”, in *Nouveaux regards sur les mots du discours = CLF 24*, , Genève: Université de Genève, 169–205
- CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (1971-94) *Trésor de la langue française*. 16 volumes. Paris: CNRS et Klincksieck/Gallimard
- DE COLA-SEKALI, Martine (1992) „Intersubjectivité et implicite par connexion inter-énoncés : une étude du connecteur anglais BUT” in GROUPE TELOS : *Approches énonciatives de l’énoncé complexe*. sous la dir. de PERRIN, ISABELLE. Louvain, Paris: Peeters
- COMBETTES, Bernard (1994) „Une approche diachronique des connecteurs et des modalisateurs” in *Pratiques* N° 84, 55–67
- CORBLIN, Francis (1987) „Sur la notion de connexion” in *Le Français moderne* 55, N°3/4, 149–157
- COYAUD, Maurice (1972) *Linguistique et documentation. Les articulations logiques du discours*. Paris: Larousse
- CRUSE, D. Alan (1986) *Lexical Semantics*. Cambridge: Cambridge University Press

- CSÚRY Andrea (2004) „Tudáskeretek, referencia, névmások” in *A szövegorganizáció elemzésének aspektusai = Officina Textologica 10*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 23–30.
- CSÚRY Andrea, CSÚRY István (1999) Pragmatika a lexikológiában és a lexikográfiában (Csúry Andreával), in *A nyelv mint szellemi és gazdasági tőke I. — A VIII. Magyar Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia előadásainak gyűjteményes kiadása*, Szombathely: BDTF, 59–64
- CSÚRY Andrea, CSÚRY István (2002) A szemantikailag nem autonóm szókészleti elemek szövegtani szempontú leírása/explikálása: kérdések és válaszok (Csúry Andreával), In Andor, J.–Benkes, Zs.–Bókay, A. éd.: *Szöveg az egész világ*, Budapest: Tinta, 134–152
- CSÚRY István (1996) „Quelques éléments pour une grammaire textuelle comparée : l'étude des paradigmes des connecteurs argumentatifs oppositifs” in *Revue d'Études Françaises* 1, 346–347
- CSÚRY István (1998) „Les Français savent-ils mieux argumenter que les Hongrois ?” in *Certes 1 (= Colloquia Contrastiva IV)*. Szombathely: BDTF, 177–192
- CSÚRY István (1998) Connecteurs argumentatifs en français et en hongrois, in *Fiatal bölcsészek tudományos műhelye*. Szombathely: BDTF, 51–57
- CSÚRY István (2001a) Du statut linguistique des expressions d'opposition (ou de l'étendue de l'autonomie des études syntaxique et textologique) in *Studia Romanica de Debrecen, series Linguistica VI*, Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 101–118
- CSÚRY István (2001b) Le champ lexical de *mais*. *Studia Romanica de Debrecen, Series Linguistica VII*, Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó — 341 p.
- CSÚRY István (2001c) Hogyan osztályozzuk a szöveggrammatika kötőelemeit? (A konnektorok mibenlétéről és hovatartozásáról), in *Officina Textologica 5*, Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 27–33
- CSÚRY István (2002) A tematikus struktúra és a konnektorok szintaxisa a franciában és a magyarban, in *Officina Textologica 7*, Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 75–92.
- CSÚRY István (2003) Az ellentét mélyszerkezetei, in *Világosság XLIV* 11–12, 179–184
- CSÚRY István (2003) Konnektorok és tematikus progresszió, in *Officina Textologica 9*, Debrecen : Kossuth Egyetemi Kiadó, 65–80.
- CSÚRY István (2004) A kérdés: (hogyan) készítsünk furcsa szótárakat? in *Officina Textologica 10*, Debrecen : Kossuth Egyetemi Kiadó, 93–106
- DANJOU-FLAUX, Nelly (1979) „Propositions pour une définition de « au contraire ». Réflexion sur un opérateur d'antonymie discursive” in *Modèles linguistiques* 1/2, 61–93

## Bibliográfia

---

- DANJOU-FLAUX, Nelly (1980) „AU CONTRAIRE, PAR CONTRE, EN REVANCHE. Une évaluation de la synonymie” in *Bulletin du Centre d'Analyse du Discours* N°4, 123–147
- DANJOU-FLAUX, Nelly (1983) „AU CONTRAIRE, connecteur adversatif” in *Cahiers de linguistique française* 5, 275–303
- DANLOS, Laurence (2003) Discourse dependency structures as DAGs, in *Proceedings of the First International Conference on MTT*, Paris
- DEME László (1965) A mondatok egymáshoz kapcsolódása a beszédben, in *Magyar Nyelvőr*, 292–302
- VAN DIJK, Teun A. (1977) Connectives in Text Grammar and Text Logic, in VAN DIJK, Teun A., PETŐFI, J. S. (eds.): *Grammars and Descriptions*. Berlin: Walter de Gruyter, 11–63
- VAN DIJK, Teun A. (1982) Pragmatikai kötőelemek, in Thomka B. (szerk.): *Tanulmányok 15. Szövegelmélet. Újvidék: A Magyar Nyelv, Irodalom és Hungarológiai Kutatások Intézete*, 83–90
- VAN DIJK, Teun A. (1985) „Semantic Discourse Analysis” in VAN DIJK, Teun A. (ed.): *Handbook of Discourse Analysis*: volume 2. London, Orlando, San Diego, etc.: Academic Press, 103–136
- DORFMÜLLER-KARPUSA, Káthi (1984) Text-constitutive connective relations and their manifestation, in KRENN, H., NIEMEYER, J., EBERHARDT, U. (Hg.): *Sprache und Text*. Tübingen: Niemeyer, 141–151
- DUCROT, Oswald (1980) „Analyses pragmatiques” in *Communications* 32, 11–60
- DUCROT, Oswald (1983) „Opérateurs argumentatifs et visée argumentative” in *Cahiers de linguistique française* 5, 7–36
- DUCROT, Oswald et al. (1980) *Les mots du discours*. Paris: Minuit
- DUCROT, Oswald, VOGT, Carlos (1979) „De MAGIS à MAIS: une hypothèse sémantique” in *Revue de linguistique romane* 43, 317–341
- É. KISS Katalin — KIEFER Ferenc — SIPTÁR Péter (1998) *Új magyar nyelvtan* (= ÚMNy). Budapest: Osiris
- FAUCONNIER, G. (1984) *Espaces mentaux. Aspects de la construction du sens dans les langues naturelles*, Paris: Minuit
- FRADIN, Bernard (1977) *Les concessives extensionnelles en français moderne*. Thèse de 3<sup>e</sup> cycle, Paris: Université de Paris VIII–Vincennes
- FRADIN, Bernard (1986) „Pragmatique et constitution de la signification lexicale” in *Cahiers de linguistique française* 7, 115–134
- GARCIA-NEGRONI, Maria-Marta (1995) *Réinterprétation et scalarité: les instructions de relecture dans la langue*. Thèse pour le doctorat de l'E.H.E.S.S. Paris

- GIACHIN Egidio & MCGLASHAN Scott (1997) Spoken language dialogue systems in YOUNG, Steve, BLOOTHOFT, Gerrit (eds.), *Corpus-based methods in language and speech processing*. Dordrecht/Boston/London: Kluwer Academic Publishers, 69–117
- GREVISSE, Maurice (1991) *Le Bon usage*. Paris, Louvain-la-Neuve: Duculot
- GRICE, H. Paul (1975) Logic and Conversation, in COLE, Peter, MORGAN, Jerry L. (eds.): *Syntax and Semantics. Speech Acts*. New York, San Francisco, London: Academic Press, 41–58
- GRIZE, Jean-Blaise (1989) „The Objects of Discourse : Connexity and Opposition” in CONTE, Maria-Elisabeth, PETŐFI, S. János, SÖZER, Emel (ed.) : *Text and discourse connectedness. Studies in language comparison, series 16*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 405–412
- GRIZE, Jean-Blaise (1990) *Logique et langage*. Paris: Ophrys
- GRIZE, Jean-Blaise (1992) „Argumenter, Prouver et Calculer” in RACCAH, PIERRE-YVES (ed.) : *L'argumentation dans le langage*. Gent: Communication & cognition
- GROSS, Gaston, PIOT, Mireille (1988) *Syntaxe des connecteurs = Langue française 77*. Paris: Larousse
- HALLIDAY, Michael Alexander Kirkwood (1985) „Dimensions of Discourse Analysis : Grammar ; in VAN DIJK, Teun A. (ed.) : *Handbook of Discourse Analysis : volume 2*. London, Orlando, San Diego, etc.: Academic Press, 29–56
- HALLIDAY, Michael Alexander Kirkwood, HASAN, Ruquaya (1976) *Cohesion in English*, London: Longman
- HARRIS, Zellig S. (1970) *Papers in Structural and Transformational Linguistics*, Dordrecht: Reidel
- JAYEZ, Jacques (1982) „Quand bien même POURTANT, pourtant QUAND MÊME” in *Cahiers de linguistique française* 4, 189–217
- JAYEZ, Jacques (1985) „«Trop» : l'excès par défaut” in *Le Français moderne* 53, 22–48
- JAYEZ, Jacques (1988) *L'inférence en langue naturelle : le problème des connecteurs : représentation et calcul*. Paris: Hermès
- KÁROLY Sándor (1970) *Általános és magyar jelentéstan*. Budapest: Akadémiai Kiadó
- KÁROLY Sándor (1995) Szöveggrammatika, in BENKŐ L. (szerk.) *A magyar nyelv történeti nyelvtana II/2*. Budapest: Akadémiai Kiadó, 759–834
- KEENAN, E. L., FALTZ, L. (1985) *Boolean Semantics for Natural Language*, Dordrecht: Reidel
- KIEFER Ferenc (1983) *Az előfeltevések elmélete*. Budapest: Akadémiai Kiadó
- KLEIBER, Georges (1994) *Anaphores et pronoms*. Louvain-la-Neuve: Duculot

## Bibliográfia

---

- LAKOFF, Robin (1971) If's, and's and but's about conjunction, in Fillmore, C. J., Langendoen, D. J. (eds.), *Studies in linguistic semantics*. New York: Holt, 114–149
- LANDRE, Agnès (1994) „Opérateurs argumentaires et opérateurs interlocutoires” in *Verbum* N°2/1994, 159–174
- LANG, Ewald (1977) *Semantik der koordinativen Verknüpfung*. Berlin: Akademie-Verlag
- LANG, Ewald (1991) Koordinierende Konjunktionen, in von Stechow, A., Wunderlich, D. (Hg.): *Semantik/Semantics. Ein internationales Handbuch der zeitgenössischen Forschung*. Berlin, New York: Walter de Gruyter, 597–623
- LÉARD, Jean-Marcel (1987) „La syntaxe et la classification des conditionnelles et des concessives” in *Le Français moderne* 55, N°3/4, 158–173
- LETOUBLON, Françoise (1983) „POURTANT, CEPENDANT, QUOIQUE, BIEN QUE : Dérivation des expressions de l'opposition et de la concession” in *Cahiers de linguistique française* 5, 85–110
- LUNDQUIST, Lita (1980) *La cohérence textuelle. Syntaxe, sémantique, pragmatique*. København: A. Busck
- LUSCHER, Jean-Marc (1989a) „Signification par l'opérateur sémantique et inférence par le connecteur pragmatique, l'exemple de MAIS” in *Sigma* N°12–13, 233–253
- LUSCHER, Jean-Marc (1989b) „Connecteurs et marques de pertinence. L'exemple de d'ailleurs” in *Cahiers de linguistique française* 10, 101–145
- LUSCHER, Jean-Marc (1989c) „Connecteurs et guidage inférentiel, propositions pour une perspective interlingue” in *Bulletin CILA* 50, 47–58
- LUSCHER, Jean-Marc (1993) „La marque de connexion complexe” in *Cahiers de linguistique française* 14, 173–185
- LUSCHER, Jean-Marc (1994) „Les marques de connexion: des guides pour l'interprétation” in Moeschler, Jacques, Reboul, Anne, Luscher, Jean-Marc, Jayez, Jacques, *Langage et pertinence*, Nancy: Presses universitaires de Nancy, 175–228
- Magyar értelmészó kézikönyv (MÉKSz)*. Budapest, Akadémiai Kiadó, 1982
- MANN, William C., THOMPSON, Sandra A. 2001. Deux perspectives sur la structure rhétorique (RST). *Verbum*, tome XXIII, N° 1. Nancy: Presses Universitaires de Nancy. 9-29.
- MARTEL, Guylaine (1991) „Les connecteurs : problèmes particuliers à l'analyse différentielle de discours” in *Langues et Linguistique* N°17, 159–167



- MARTEL, Guylaine (1993) „Les connecteurs contre-argumentatifs en français, en anglais et en espagnol : une question d’usage” in *Langues et Linguistique*, N°19, 151–165
- MARTIN, Robert (1983) *Pour une logique du sens*. Paris: Presses Universitaires de France
- MARTIN, Robert (1985) „Argumentation et sémantique des mondes possibles” in *Revue internationale de philosophie* 155, 302–321
- MELCSUK (MEL’ČUK), Igor A., CLAS, André, POLGUÈRE, Alain (1995): *Introduction à la lexicologie explicative et combinatoire*. Louvain-la-Neuve: Duculot
- MOESCHLER, Jacques (1985) *Argumentation et conversation. Éléments pour une analyse pragmatique du discours*. Paris: Crédif, Hatier
- MOESCHLER, Jacques (1989) *Modélisation du dialogue : représentation de l’inférence argumentative*. Paris: Hermès
- MOESCHLER, Jacques (1989b) „«Marques linguistiques», interprétation pragmatique et conversation” in *Cahiers de linguistique française* 10, 43–76
- MOESCHLER, Jacques (1992) „Topoi et inférences” in RACCAH, PIERRE-YVES (ed.) : *L’argumentation dans le langage*. Gent: Communication & cognition
- MOESCHLER, Jacques (1993) „Lexique et pragmatique. Les données du problème” in *Cahiers de linguistique française* 14, 7–35
- MOESCHLER, Jacques (1994) „Structure et interprétabilité des textes argumentatifs” in *Pratiques* N°84, 93–111
- MOESCHLER, Jacques, DE SPENGLER, Nina (1981) „Quand même : de la concession à la réfutation” in *Cahiers de linguistique française* 2, 93–112
- MOESCHLER, Jacques, DE SPENGLER, Nina (1982) „La concession ou la réfutation interdite. Approches argumentative et conversationnelle” in *Cahiers de linguistique française* 4, 7–36
- MOESCHLER, Jacques, REBOUL, Anne (1994): *Dictionnaire encyclopédique de pragmatique*. Paris: Éditions du Seuil.
- MOREL, Mary-Annick (1980) *Étude sur les moyens grammaticaux et lexicaux propres à exprimer une concession en français contemporain*. Thèse de 3<sup>e</sup> cycle. Paris: Université Paris III
- NAGY Ferenc (1981) *Bevezetés a magyar nyelv szövegtanába*. Budapest: Tankönyvkiadó
- PASCH, Renate, BRAUBE, Ursula, BREINDL, Eva et al. (2003) *Handbuch der deutschen Konnektoren. Schriften des Instituts für deutsche Sprache Bd.9*. Berlin, New York: de Gruyter

## Bibliográfia

---

- PETŐFI, Sándor János (1985) „Lexicon” in VAN DIJK, Teun A. (ed.): *Handbook of Discourse Analysis : volume 2*. London, Orlando, San Diego, etc.: Academic Press, 87–101
- PETŐFI, Sándor János (1996) *Az explicitéség biztosításának feltételei és lehetőségei természetes nyelvi szövegek interpretációjában = Linguistica series C Relationes, 8*. Budapest: MTA Nyelvtudományi Intézet
- PETŐFI, Sándor János (1997) *Egy poliglott szövegnyelvészeti-szövegtani kutatóprogram = Officina Textologica 1*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó
- PETŐFI, Sándor János (1998) „Koreferenciális kifejezések és koreferenciarelációk. Példaszöveg: Mt. 9,9-13. Máté meghívása”, in *Koreferáló elemek — koreferenciarelációk. Magyar nyelvű szövegek elemzése = Officina Textologica 2*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 15–31
- PETŐFI, Sándor János (2004) *A szöveg mint komplex jel. Bevezetés a szemiotikai-textológiai szövegszemléletbe*. Budapest: Akadémiai Kiadó
- PETŐFI, Sándor János, BENKES, Zsuzsa (1998) *A szöveg megközelítései*. Budapest: Iskolakultúra
- PETŐFI, Sándor János, DOBI, Edit (2000) „Tezaurisztikus explikációk alkalmazása a szemiotikai-textológiai koreferenciaelemzésben” in *Officina Textologica 4*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó, 24–49.
- PIOT, Mireille (1993) „Les connecteurs du français” in *Linguisticae Investigationes XVII : 1*, 141–160
- PÖTTERS, Wilhelm (1992) *Negierte Implikation im Italienischen. Theorie und Beschreibung des sprachlichen Ausdrucks der Konzessivität auf der Grundlage der Prosasprache der Dekameron*. Tübingen: Niemeyer
- RICHARD, Élisabeth (1999) « Félix est beau, mais beau ! » : du dit au dire, in *Revue de Sémantique et Pragmatique N° 5*, 75–88
- RIEGEL, Martin, PELLAT, Jean-Cristophe, RIOUL, René (1994) *Grammaire méthodique du français*. Paris: Presses Universitaires de France
- RIVARA, René (1981) „Mais, le but anglais et les subordinées de concession” in *Sigma N°6*, 45–56
- ROBERT, Paul (1992) *Le Grand Robert de la langue française. Dictionnaire Alphabétique et Analogique de la Langue Française de Paul Robert* (deuxième édition entièrement revue et enrichie par Alain REY). vol. 1–9, Paris: Éditions Le Robert
- ROSSARI, Corinne (1990) „Projet pour une typologie des opérations de reformulation” in *Cahiers de linguistique française 11*, 345–359
- ROSSARI, Corinne (1996) „Identification d’unités discursives : les actes et les connecteurs” in *Cahiers de linguistique française 18*, 157–177

- ROSSARI, Corinne (2000) *Connecteurs et relations de discours : des liens entre cognition et signification*. Nancy: Presses universitaires de Nancy
- ROULET, Eddy (1987a) „Approche pragmatique de quelques locutions adverbiales données comme synonymes par les dictionnaires du français contemporain” in *Cahiers Ferdinand de Saussure N° 41. Cahier dédié à Georges Redard*. 177–184
- ROULET, Eddy (1987b) „Complétude interactive et connecteurs argumentatifs” in *Cahiers de linguistique française* 8, 111–140
- ROULET, Eddy (1990) „Et si, après tout, ce connecteur pragmatique n’était pas un marqueur d’argument ou de prémisses impliquées ?” in *Cahiers de linguistique française* 11, 329–343
- ROULET, Eddy ET AL. (1985) *L’articulation du discours en français contemporain*. Berne, Francfort s/Main: Peter Lang
- RUBATTEL, Christian (1982) „De la syntaxe des connecteurs pragmatiques”, in *Cahiers de linguistique française* 4, 1982, 37–61
- RUBATTEL, Christian (1990) „Polyphonie et modularité” in *Cahiers de linguistique française* 11, 297–310
- RUDOLPH, Elisabeth (1989) „The Role of Conjunctions and Particles for Text Connexity” in CONTE, Maria-Elisabeth, PETŐFI, S. János, SÖZER, Emel (ed.) : *Text and discourse connectedness. Studies in language comparison, series 16*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company, 175–190
- RUDOLPH, Elisabeth (1996) *Contrast. Adversative and Concessive Relations and their Expression in English, German, Spanish, Portuguese on Sentence and Text Level*. Berlin, New York: De Gruyter
- SARFATI, Georges-Elia (1995) *Dire, agir, définir. Dictionnaires et langage ordinaire*. Paris: L’Harmattan
- SCHELLING, Marianne (1982) „Quelques modalités de clôture : les conclusifs : FINALEMENT, EN SOMME, AU FOND, DE TOUTE FAÇON” in *Cahiers de linguistique française* 4, 63–106
- SCHIFFRIN, Deborah (1985) „Everyday Argument : The Organization of Diversity in Talk” in VAN DIJK, Teun A. (ed.) : *Handbook of Discourse Analysis : 3. Discourse and Dialogue*. London, Orlando, San Diego, etc.: Academic Press
- SKUTTA, Franciska (1998) „Points de vue pour le classement des conjonctions de coordination en français” in *Atti del XXI Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza. Vol. II : Morfologia e sintassi delle lingue romanze*. Tübingen: Niemeyer

## Bibliográfia

---

- DE SPENGLER, Nina (1980) „Première approche des marqueurs d’interactivité” in *Cahiers de linguistique française* 1, 128–148
- STATI, Sorin (1990) *Le Transphrastique*. Paris: Presses Universitaires de France
- SZIKSZAINÉ NAGY Irma (1999) *Leíró magyar szövegtan*. Budapest: Osiris
- TOLCSVAI NAGY Gábor (2001) *A magyar nyelv szövegtana*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó
- VASS László (1993) „Terminológiai szótár”, *Szemiotikai szövegtan I.*, 85–114
- VIGNAUX, Georges (1976) *L’argumentation : essai d’une logique discursive*. Genève: Droz
- VLEMINGS, Joeri (1996) „Il y a un *mais*, mais il n’y en a qu’un seul” in *Revue Romane* 31/1, 51–64
- WEINRICH Harald (1989) *Grammaire textuelle du français*. Paris: Alliance française — Didier/Hatier